

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

ODZIEŻ OCHRONNA

MODEL: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ekstremalnego.
Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii 1 i konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.
Zawsta należy ocenić, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczenie założeń zawartych w instrukcji lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Skład materiałowy:
Materiał główny: - 91% nylon 9% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatwopalnymi; czy wszystkie zapiecia są sprawne, czy jest odzież jej kompletna.
Produkt można użytkować bezterminowo.
Wyrobu nie wolno samodzielnego modyfikować. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapiec lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

4. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

5. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

6. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

7. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

8. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

9. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

10. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

11. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

12. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

13. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

14. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

15. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

16. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

17. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

18. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

19. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

20. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

21. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

22. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

23. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

24. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

25. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

26. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

27. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

GB

INSTRUCTION MANUAL

PROTECTIVE CLOTHING

MODEL: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I, of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Main material: - 91% nylon 9% spandex, 230 g/m²

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.
The product has no expiry date.
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, tears, rips, broken clasps or other pieces, clothing loses its usability.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or if the product is damaged.
CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.
Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

4. Size:
The clothing is not intended to restrict or limit the user's movements. Choose the size referring to the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

7. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

8. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

9. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

10. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

11. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

12. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

13. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

14. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

15. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

16. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

17. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

18. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

19. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

20. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

21. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

22. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

23. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

24. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

25. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

26. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

27. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

SCHUTZKLEIDUNG

MODEL: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013. Es ist ein persönlicher Schutzausrüstungsgegenstand der Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung UE 2016/425.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. des Produkts führen.
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.
Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

2. Materialzusammensetzung:
Hauptstoff: - 91% Nylon 9% Spandex, 230 g/m²

3. Gebrauchsanweisung:
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und auf mechanische Beschädigungen, Risse, Löcher, zerrissene Nähte, kaputte Verschlüsse und anderen Elementen, ist die Kleidung nicht mehr anzuziehen.
Das Produkt darf keiner regelmäßigen Wäsche unterzogen werden.
Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufordern.

4. Größe:
Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der Produkt beiliegenden Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege:
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

6. Transport, Lagerung und Entsorgung:
Speichern Sie das Produkt in einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lötlut, Schweiß, Öl, Benzin, Lösungsmitteln, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90% aufbewahren.
Das Produkt hat kein Verfallsdatum.
Das Produkt darf nicht modifiziert werden. Im Falle einer mechanischen Beschädigung, Risse, Löcher, zerrissene Nähte, kaputte Verschlüsse und anderen Elementen, ist die Kleidung nicht mehr anzuziehen.
Das Produkt darf keiner regelmäßigen Wäsche unterzogen werden.
Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufordern.

7. Verpackung:
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.
Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

8. Verantwortliches Unternehmen:
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4
Die Konformitätserklärung ist abrufbar unter: <https://bit.ly/3Wacbbh>

9. Größe:
Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der Produkt beiliegenden Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

10. Pflege:
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

11. Transport, Lagerung und Entsorgung:
Speichern Sie das Produkt in einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lötlut, Schweiß, Öl, Benzin, Lösungsmitteln, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90% aufbewahren.
Das Produkt hat kein Verfallsdatum.
Das Produkt darf nicht modifiziert werden. Im Falle einer mechanischen Beschädigung, Risse, Löcher, zerrissene Nähte, kaputte Verschlüsse und anderen Elementen, ist die Kleidung nicht mehr anzuziehen.
Das Produkt darf keiner regelmäßigen Wäsche unterzogen werden.
Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufordern.

12. Verpackung:
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.
Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

13. Verantwortliches Unternehmen:
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4
Die Konformitätserklärung ist abrufbar unter: <https://bit.ly/3Wacbbh>

14. Größe:
Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der Produkt beiliegenden Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

15. Pflege:
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

16. Transport, Lagerung und Entsorgung:
Speichern Sie das Produkt in einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lötlut, Schweiß, Öl, Benzin, Lösungsmitteln, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90% aufbewahren.
Das Produkt hat kein Verfallsdatum.
Das Produkt darf nicht modifiziert werden. Im Falle einer mechanischen Beschädigung, Risse, Löcher, zerrissene Nähte, kaputte Verschlüsse und anderen Elementen, ist die Kleidung nicht mehr anzuziehen.
Das Produkt darf keiner regelmäßigen Wäsche unterzogen werden.
Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufordern.

17. Verpackung:
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.
Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

18. Verantwortliches Unternehmen:
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4
Die Konformitätserklärung ist abrufbar unter: <https://bit.ly/3Wacbbh>

19. Größe:
Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der Produkt beiliegenden Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

20. Pflege:
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

21. Transport, Lagerung und Entsorgung:
Speichern Sie das Produkt in einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lötlut, Schweiß, Öl, Benzin, Lösungsmitteln, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90% aufbewahren.
Das Produkt hat kein Verfallsdatum.
Das Produkt darf nicht modifiziert werden. Im Falle einer mechanischen Beschädigung, Risse, Löcher, zerrissene Nähte, kaputte Verschlüsse und anderen Elementen, ist die Kleidung nicht mehr anzuziehen.
Das Produkt darf keiner regelmäßigen Wäsche unterzogen werden.
Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufordern.

22. Verpackung:
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.
Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

23. Verantwortliches Unternehmen:
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4
Die Konformitätserklärung ist abrufbar unter: <https://bit.ly/3Wacbbh>

24. Größe:
Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der Produkt beiliegenden Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

25. Pflege:
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

26. Transport, Lagerung und Entsorgung:
Speichern Sie das Produkt in einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lötlut, Schweiß, Öl, Benzin, Lösungsmitteln, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90% aufbewahren.
Das Produkt hat kein Verfallsdatum.
Das Produkt darf nicht modifiziert werden. Im Falle einer mechanischen Beschädigung, Risse, Löcher, zerrissene Nähte, kaputte Verschlüsse und anderen Elementen, ist die Kleidung nicht mehr anzuziehen.
Das Produkt darf keiner regelmäßigen Wäsche unterzogen werden.
Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufordern.

27. Verpackung:
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.
Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Защитная одежда

MODEL: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, трения, порезов) и минимальных рисков, таких как атмосферные факторы, которые не являются исключительными или экстремальными.
Изделие прошло оценку на соответствие требованиям стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, отнесенной к 1 классу в соответствии с Регламентом ЕС № 2016/425.
Убедитесь, что изделие обеспечивает защиту, адекватную условиям работы. Несоблюдение требований, приведенных в инструкции, а также подбор рабочей одежды, несоответствующий условиям ее применения, может привести к снижению уровня защиты либо отсутствию эффективной защиты.

2. Состав материала:
Основной материал - 91% нейлон 9% спандекс, 230 г/м²

3. Способ использования:
Перед использованием проверьте состояние изделия, а в частности: одежду не должна быть порвана, не должна быть загорана, не должно быть механических повреждений, разрывов, дыр, разрывов швов, поврежденных застёжек. Изделие становится непригодным к использованию. Не следует пользоваться изделием, если при контакте с кожей оно вызывает аллергическую реакцию, либо в случае его повреждения.

4. Уход:
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указаны другие способы.

5. Условия транспортировки, хранения и утилизации:
Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от других веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

6. Транспортировка, хранение и утилизация:
Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от других веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

7. Упаковка:
Изделие содержит одну штуку изделия определенного размера. На упаковке указаны: контактные данные производителя; тип, модель, размер, состав материала изделия.

8. Ответственный субъект:
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Декларация о соответствии доступна по адресу: <https://bit.ly/3Wacbbh>

9. Размер:
Одежда не должна стеснять или ограничивать движения. Размер следует подбирать в соответствии с прилагаемой и изделию таблицы размеров с учетом того, какой размер повседневной одежды носит пользователь.

10. Уход:
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указаны другие способы.

11. Условия транспортировки, хранения и утилизации:
Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от других веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

12. Транспортировка, хранение и утилизация:
Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от других веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

13. Упаковка:
Изделие содержит одну штуку изделия определенного размера. На упаковке указаны: контактные данные производителя; тип, модель, размер, состав материала изделия.

14. Ответственный субъект:
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Декларация о соответствии доступна по адресу: <https://bit.ly/3Wacbbh>

15. Размер:
Одежда не должна стеснять или ограничивать движения. Размер следует подбирать в соответствии с прилагаемой и изделию таблицы размеров с учетом того, какой размер повседневной одежды носит пользователь.

16. Уход:
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указаны другие способы.

17. Условия транспортировки, хранения и утилизации:
Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от других веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

18. Транспортировка, хранение и утилизация:
Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от других веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

19. Упаковка:
Изделие содержит одну штуку изделия определенного размера. На упаковке указаны: контактные данные производителя; тип, модель, размер, состав материала изделия.

20. Ответственный субъект:
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Декларация о соответствии доступна по адресу: <https://bit.ly/3Wacbbh>

21. Размер:



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

AIZSARGAPĒRŠS

MODELIS: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. Izņemšana: Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nolūdzumiem) un tādiem minimālajiem riskiem kā laka apstrādei, kuriem nav izņēmuma vai ekstrēmālais raksturs.

Produktam ir veikta atbilstības novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienkāršās konstrukcijas i kategorijas individuāls aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425.

Visiem jāizvairās, lai produktā nodrošinātu atbilstīgu atbilstību aizsardzībai. Lietošanas instrukcijā ieviesto prasību neievērošana vai arī neīpašajam darbam un to atbilstīgu neatbilstošā apģērba izvēle var sekot aizsardzības pasākīšanās un tās izstrādei.

40				
mazgāt 40°C temp.	aizliegts balnāt	gludināt temperatūrā kas nav augstāka par 110°C	drīkst žāvēt/žāvēt	aizliegts ķīmiski

6. Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi

Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā attālumā no kodīgām vielām, šķīdinātājiem un to tvaikiem, no tiešo saules staru ietekmes, pasargājot vietā istabas temperatūrā, relatīvā mitruma, kas nepārsniedz 90%.

2. Materiālu sastāvs: Galvenais materiāls - 91% neilons 9% spandexs, 230 g/m²

3. Lietošana: Pirms lietošanas pārbaudiet produkta tehnisko atbilstību, lai īpaši, vai apģērbs nav saplēsts, vai apģērbs nav viegli uzliedzīgais traipi, vai visas aizzāres ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgi nedrīkst pārvalījumi pārveidot produktu. Jebkāds mehāniskais bojājums, plīsums, caurumi, saplēsti šuvu, bojāto aizsardzību un citu elementu gadījumā, apģērbs zaudē piemērotību lietošanai.

Nedrīkst lietot produktu, ja saskaramies ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

7. Iepakojums

Apģērbs neizstrādā no tādiem riskiem kā sileni, augsts un zems temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažādas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs.

8. Atbilstīgais uzņēmums

Legeje kasutusjuhend labi ning jārgrē selles toodud hoiautsi ja ohutusjuhiseid.

Atbilstības deklarācija ir pieejama: <https://bit.ly/3Wacebh>

4. Izstrāde: Apģērbs nevajadzīgi ierobežot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izstrāde jānodrošina atbilstošo produktam pievienotajai izstrādes tabulai, ņemot vērā apģērba izstrādi, ko lietotājs parasti nēsā.

5. Kopšana

Tīrīšanai nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus



KASUTUSJUHEND

KAITSERIETUS

MODELIS: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

agresīviem pūstasvahendiem, kiti just iri-hooldusjuhistes ir ole dēdud teisi.

Erī-hooldusjuhistes

40				
pesta temperatūrā 40°C	mitte valgendā	trikida temperatūrā 110°C	tohib kavalatda trummkulāda	mitte kasutada ķemistil pūstas

6. Transpordi- ja hoistsu- ja utilliseerimistingimused

Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövitatavest ainetest, lahustitest ja lahustiaurudest. Kaitsta otsepe päikesekiirguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelises õhuniiskuse juures kuni 90%.

3. Kasutamine: Enne kasutamist kontrollige toote tehnilist seis, eelkõige seda, kas riist on ole rebenenud, määratud tuleohukile ainetega, kas kõik kinnitused on töökorras ja kas toode on terve.

Toode ei tohi iseseisvalt ümber teha. Mistahes mehaaniliste kahjustuste, lõhede, aukude, rebenenud õmbluste, kahjustatud kinnituste või muude elementide karmid kaotab toote kasutusvõimalikkust.

Arge kasutada toodet juhul, kui see põhjustab kokkupuutet nahaga allergilamirind või ei kahjustatud.

7. Pakend: Pakend sisaldab ühe pakendi naldatud suuruses rõivast. Pakendi sisaldab järelejäetud toote kontaktandmeid; toote tüüp, mudel, suurus ja materjali koostis.

8. TÄHELEPANU!

Toode ei kaitse selliste ohutegurite eest nagu löögid, vesi, kõrge ja madal temperatuur, tuli, kemikaalid, happed.

Teatavate kemikaalide viivad toodet kahjustada. Selle kohta saate täpsemat infot tootjalt.

8. Vastutav asutus

Legeje kasutusjuhend labi ning jārgrē selles toodud hoiautsi ja ohutusjuhiseid.

Atbilstības deklarācija ir pieejama: <https://bit.ly/3Wacebh>

4. Mēddud:

Toode ei tohi sellas olles piirata ega raskendata kasutaja tukistust. Suurus tuleb valida vastavalt tootaja kaasas olevale mēddubuleidei, võttes aluseks rõivamõõrit, mida kasutaja tavapäraselt kannab.

5. Hooldamine

Toote puhastamiseks ei tohi kasutada abrasivmateriale ega



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Заштитно облекло

MODELIS: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. Приложение:

Продуктът е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (като ударения, абразивни опасности като атмосферни влияния, които могат увреди на тялото екстремно характер.

Продуктът е бил подложен на оценка на съответствието въз основа на стандарт EN ISO 13688:2013. Представява средство за лична защита от категория I с проста конструкция съгласно Регламент ЕО 2016/425.

Винаги трябва да се прецени, дали изделето осигурява съответства на препоръките, посочени в инструкцията или не.

Неправилното използване на продукта може да доведе до работни дейности, които могат да доведат до влошаване или липса на ефективна защита.

2. Састав материяла:

Glavni material - 91% najlon 9% spandex, 230 g/m²

3. Način na upotrebu:

Pre uporabe potrebno je preveriti tehničko stanje, a posebno da oděća: nije popercana, poprskana lako zapaljivim supstancama; da li su svi rajfserfisi ispravni, da li je oděća kompletna.

Proizvod može da se koristi neodređeno dugo. Nije dopušteno samostalno menjati proizvod. U slučaju bilo kakvih mehaničkih oštećenja, podrišća, rupa, otvorenih šavova, oštećenih raskršćanja ili drugih elemenata, oděća više nije prikladna za upotrebu.

Proizvod ne zahteva odlaaganje. U slučaju bilo kakvih mehaničkih oštećenja, pukotina, rupa, rasprsnih šavova, oštećenih zatvarača ili drugih elemenata, oděća više nije prikladna za upotrebu.

7. Pakiranje

Pakiranje sadrži jedan komad oděća određene veličine. Na pakiranju su navedeni kontakti podaci proizvođača; tip, model, veličina, te sastav materijala proizvoda.

Proizvod ne može da se koristi u kontaktu s kožom izaziva alergiju ili ukoliko je oštećen.

8. Odgovorno lice

Lea e manual de uso, siga las advertencias y las reglas de seguridad incluidas.

Proizvod je odgojen s sigurnosne uvjete koje su sadržane u uputama.

4. Veličina:

Oděća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovi tabele za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju oděća koju korisnik inače nosi.

5. Održavanje

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne



UPUTE ZA UPOTREBU

Zaštitna odjeća

MODELIS: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. Primjena :

Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih oštećenja (npr. od grebanja) te od minimalnih opasnosti koji nemaju izuzetan ili ekstreman karakter.

Proizvod je usklađen sa zahtevima norme EN ISO 13688:2013. Predstavlja sredstvo za zaštitu individualne kategorije I.

Uvijek treba procijeniti da li proizvod osigurava zaštitu adekvatnu za uvjete rada. Nepoštovanje preporuka sadržanih u uputstvu, ili loš odabir oděće prema uslovima i poslu koji se obavlja, može dovesti do pogoršanja ili nedostatka efikasnosti zaštite.

2. Sastav materijala:

Glavni material - 91% najlon 9% spandex, 230 g/m²

3. Način korištenja:

Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a posebno da oděća: nije popercana, poprskana lako zapaljivim supstancama; da li su svi rajfserfisi ispravni, da li je oděća kompletna.

Proizvod može da se koristi neodređeno dugo. Nije dopušteno samostalno menjati proizvod. U slučaju bilo kakvih mehaničkih oštećenja, podrišća, rupa, otvorenih šavova, oštećenih zatvarača ili drugih elemenata, oděća više nije prikladna za upotrebu.

Proizvod ne zahteva odlaaganje. U slučaju bilo kakvih mehaničkih oštećenja, pukotina, rupa, rasprsnih šavova, oštećenih zatvarača ili drugih elemenata, oděća više nije prikladna za upotrebu.

7. Pakiranje

Pakiranje sadrži jedan komad oděća određene veličine. Na pakiranju su navedeni kontakti podaci proizvođača; tip, model, veličina, te sastav materijala proizvoda.

Proizvod ne može da se koristi u kontaktu s kožom izaziva alergiju ili ukoliko je oštećen.

8. Odgovorno subjekt

Lea e manual de uso, siga las advertencias y las reglas de seguridad incluidas.

Proizvod je odgojen s sigurnosne uvjete koje su sadržane u uputama.

4. Veličina:

Oděća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovi tabele za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju oděća koju korisnik inače nosi.

5. Održavanje

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne



UPUTE ZA UPOTREBU

Zaštitna odjeća

MODELIS: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. Upotreba

Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih oštećenja (npr. od grebanja) te od minimalnih opasnosti koji nemaju izuzetan ili ekstreman karakter.

Proizvod je usklađen sa zahtevima norme EN ISO 13688:2013. Predstavlja sredstvo za zaštitu individualne kategorije I.

Uvijek treba procijeniti da li proizvod osigurava zaštitu adekvatnu za uvjete rada. Nepoštovanje preporuka sadržanih u uputstvu, ili loš odabir oděće prema uslovima i poslu koji se obavlja, može dovesti do pogoršanja ili nedostatka efikasnosti zaštite.

2. Sastav materijala:

Glavni material - 91% najlon 9% spandex, 230 g/m²

3. Način korištenja:

Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a posebno da oděća: nije popercana, poprskana lako zapaljivim supstancama; da li su svi rajfserfisi ispravni, da li je oděća kompletna.

Proizvod može da se koristi neodređeno dugo. Nije dopušteno samostalno menjati proizvod. U slučaju bilo kakvih mehaničkih oštećenja, podrišća, rupa, otvorenih šavova, oštećenih zatvarača ili drugih elemenata, oděća više nije prikladna za upotrebu.

Proizvod ne zahteva odlaaganje. U slučaju bilo kakvih mehaničkih oštećenja, pukotina, rupa, rasprsnih šavova, oštećenih zatvarača ili drugih elemenata, oděća više nije prikladna za upotrebu.

7. Pakiranje

Pakiranje sadrži jedan komad oděća određene veličine. Na pakiranju su navedeni kontakti podaci proizvođača; tip, model, veličina, te sastav materijala proizvoda.

Proizvod ne može da se koristi u kontaktu s kožom izaziva alergiju ili ukoliko je oštećen.

8. Odgovorno subjekt

Lea e manual de uso, siga las advertencias y las reglas de seguridad incluidas.

Proizvod je odgojen s sigurnosne uvjete koje su sadržane u uputama.

4. Veličina:

Oděća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovi tabele za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju oděća koju korisnik inače nosi.

5. Održavanje

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne



MANUALE D'ISTRUZIONI

ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO

MODELIS: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. Xpón

Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro i rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentano un carattere eccezionale o estremo.

Il prodotto è stato sottoposto a valutazione di conformità conformemente alla norma EN ISO 13688:2013.

Il prodotto è un dispositivo di protezione individuale di categoria I dalla struttura semplice, conformemente al regolamento UE 2016/425.

Valutare sempre se il prodotto assicura un grado di protezione adeguato alle condizioni di lavoro. Il mancato rispetto delle avvertenze contenute nel manuale o un errata scelta dell'abbigliamento in funzione delle condizioni di lavoro, può condurre al peggioramento o alla mancata efficacia della protezione.

2. Composición de la tela:

Material principal - 91% nylon 9% spandex, 230 g/m²

3. Modo de aplicación:

Antes de utilizar o produto, é necessário verificar se a roupa não está rasgada, não tem manchas de substâncias inflamáveis, se todos os fechos abrem e fecham corretamente e se a roupa é completa.

O produto pode ser utilizado por prazo indeterminado. O usuário não pode modificar o produto nem substituir suas partes.

Em caso de quaisquer danos mecânicos, rasuras, furos, costuras rasgadas, fechos ou outros elementos danificados, a roupa não precisa de ser eliminada.

7. Embalagem

O pacote contém uma peça num determinado tamanho. Na embalagem encontram-se os dados de contacto do fabricante, o tipo, modelo, tamanho e a composição do material do produto.

La ropa no protege contra amenazas tales como pancadas, água, alta e baixa temperatura, fogo, produtos químicos, ácidos. Algumas substâncias químicas podem afetar o produto. As informações detalhadas acerca disso devem ser procuradas no fabricante.

8. Entidad responsable

Lea las instrucciones de utilización y siga las advertencias y las reglas de seguridad incluidas.

El producto ha sido sometido a evaluación de la conformidad y cumple con las normas en vigor en la Unión Europea.

4. Taille:

Après avoir mis le vêtement, celui-ci ne doit ni gêner ni restreindre les capacités de mouvement de l'utilisateur. La taille doit être choisie selon le tableau de mesure de la silhouette annexé au produit, en tenant compte de la taille de la robe généralement utilisée par l'utilisateur.

5. Održavanje

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne

5. Konzervacija

Za čišćenje nije dozvoljeno koristiti abrazivne materijale i agresivne deterdente - osim ako opšti saveti za konzervaciju ne navode drugačije.

Opšti saveti za konzervaciju

40				
prati na temperaturi od 40°C	ne izbežavati	peglati na maks. temperaturi od 110°C	može se sušiti u sušnici rublja	zabranjeno kemijsko čišćenje

6. Uvjeti transportiranja, čuvanja i zbrinjavanja

Čuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizajućih supstancija, otapala ili para otapala, bez direktno ekspozicije na sunce, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

2. Sastav materijala:

Glavni material - 91% najlon 9% spandex, 230 g/m²

3. Način upotrebe:

Pre uporabe potrebno je provjeriti tehničko stanje, a posebno da oděća: nije popercana, poprskana lako zapaljivim supstancama; da li su svi rajfserfisi ispravni, da li je oděća kompletna.

Proizvod može da se koristi neodređeno dugo. Nije dopušteno samostalno menjati proizvod. U slučaju bilo kakvih mehaničkih oštećenja, podrišća, rupa, otvorenih šavova, oštećenih zatvarača ili drugih elemenata, oděća više nije prikladna za upotrebu.

Proizvod ne zahteva odlaaganje. U slučaju bilo kakvih mehaničkih oštećenja, pukotina, rupa, rasprsnih šavova, oštećenih zatvarača ili drugih elemenata, oděća više nije prikladna za upotrebu.

7. Pakovanje

Pakovanje sadrži jedan komad oděća određene veličine. Na pakiranju su navedeni kontakti podaci proizvođača; tip, model, veličina, te sastav materijala proizvoda.

Proizvod ne može da se koristi u kontaktu s kožom izaziva alergiju ili ukoliko je oštećen.

8. Odgovorno lice

Lea e manual de uso, siga las advertencias y las reglas de seguridad incluidas.

Proizvod je odgojen s sigurnosne uvjete koje su sadržane u uputama.

4. Veličina:

Oděća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovi tabele za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju oděća koju korisnik inače nosi.

5. Održavanje

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne



MANUALE D'ISTRUZIONI

ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO

MODELIS: 81-296-1; 81-296-2; 81-296-3

1. Aplicação:

O produto serve para proteger o corpo do utilizador contra riscos mecânicos (por ex. abrasões) e riscos mínimos tais como condições atmosféricas não excecionais ou extremas.

O produto foi sujeito à avaliação da conformidade de acordo com a norma EN ISO 13688:2013. É o equipamento de protecção individual da categoria I de concepção simples conforme com a Diretiva da UE 2016/425.

Valutare sempre se il prodotto assicura un grado di protezione adeguato alle condizioni di lavoro. Il mancato rispetto delle avvertenze contenute nel manuale o un errata scelta dell'abbigliamento in funzione delle condizioni di lavoro, può condurre al peggioramento o alla mancata efficacia della protezione.

2. Composição:

Material principal - 91% nylon 9% spandex, 230 g/m²

3. Modo de utilização:

Antes de utilizar o produto, é necessário verificar se a roupa não está rasgada, não tem manchas de substâncias inflamáveis, se todos os fechos abrem e fecham corretamente e se a roupa é completa.

O produto pode ser utilizado por prazo indeterminado. O usuário não pode modificar o produto nem substituir suas partes.

Em caso de quaisquer danos mecânicos, rasuras, furos, costuras rasgadas, fechos ou outros elementos danificados, a roupa não precisa de ser eliminada.

7. Embalagem

O pacote contém uma peça num determinado tamanho. Na embalagem encontram-se os dados de contacto do fabricante, o tipo, modelo, tamanho e a composição do material do produto.

La ropa no protege contra amenazas tales como pancadas, água, alta e baixa temperatura, fogo, produtos químicos, ácidos. Algumas substâncias químicas podem afetar o produto. As informações detalhadas acerca disso devem ser procuradas no fabricante.

8. Entidad responsable

Lea las instrucciones de utilización y siga las advertencias y las reglas de seguridad incluidas.

El producto ha sido sometido a evaluación de la conformidad y cumple con las normas en vigor en la Unión Europea.

4. Taille:

Après avoir mis le vêtement, celui-ci ne doit ni gêner ni restreindre les capacités de mouvement de l'utilisateur. La taille doit être choisie selon le tableau de mesure de la silhouette annexé au produit, en tenant compte de la taille de la robe généralement utilisée par l'utilisateur.

5. Održavanje

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne

5. Manutenzione

Per la pulizia non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi, a meno che le informazioni dettagliate sulla manutenzione non indichino diversamente.

Recomendaciones detalladas de mantenimiento

40				
lavar en temp. de 40°C	no blanquear	planchar a temp. máx. de 110°C	se puede secar en secadora	no lavar a seco

6. Condições de transporte, armazenamento e eliminação

Conservare in un luogo pulito ed asciutto, lontano da sostanze corrosive, solventi o vapori di solventi, privo di luce solare diretta, a temperatura ambiente ed umidità relativa non superiore al 90%.

2. Composição:

Material principal -